Instrukcja użytkowania/Instruction manual PL/ENG

Odstraszacz gryzoni/Rodent repeller

Model: Viano TRIO BEZPRZEWODOWY/ Viano TRIO WIRELESS ODA-3

Informacje ogólne/General information.

Viano Trio Bezprzewodowy jest aktualnie najmocniejszym i najbardziej zaawansowanym urządzeniem dostępnym na rynku. Urządzenie posiada funkcje automatycznej zmiany częstotliwości, trzy głośniki oraz panel błyskowy. Dzięki bardzo szerokiemu zakresowi częstotliwości, modułowi automatycznej zmiany częstotliwości, błyskom, urządzenie skutecznie działa na szkodniki takie jak: myszy, szczury, kuny, łasice.
Viano Trio Wireless is currently the most powerful and advanced device available on the market. The device has automatic frequency changing functions, three speakers and a flash panel. Thanks to a very wide frequency range, automatic frequency change module, and flashes, the device is effective against pests such as mice, rats, martens, and weasels.

Obsługa/Handling

UWAGA!!! Urządzenie gotowe do pracy. Nie ładować przed pierwszym uruchomieniem.

1. Głośniki odstraszacza generują zmienne fale dźwiękowe w zakresie 16kHz – 25kHz.
2. Skuteczność działania urządzenia będzie widoczna od pierwszego dnia montażu.
3. Urządzenie posiada bardzo oszczędny układ zasilania i przy naładowanym akumulatorze może pracować do 200 dni.
4. Urządzenie ładujemy za pomocą znajdującej się w zestawie ładowarki przez minimum 24 godziny do momentu zgaśnięcia diody czerwonej. Urządzenie automatycznie zacznie pracować – należy wówczas odłączyć ładowarkę.

UWAGA!!! Urządzenie ładujemy z przełącznikiem w pozycji – ZAŁĄCZ (I)

ATTENTION!!! The device is ready to work. Do not charge before first use.

1. The repeller's speakers generate alternating sound waves in the range of 16kHz - 25kHz.
2. The efficacy of the device is visible on the first day of the assembly.
3. The device has a very economical power supply and can work up to 200 days with a charged battery.
4. Charge the device with the charger included in the set for at least 24 hours until the red diode turns off. The device will automatically start working - then disconnect the charger.

ATTENTION!!! The device is charged with the switch in the - ON (I) position

Informacje/Information: Urządzenia nie należy umieszczać na dywanie, za meblami lub za zasłonami, ponieważ redukuje to skuteczność jego działania. Dźwięk urządzenia nie przenika przez ściany i stropy, ogranicza się do przestrzeni zamkniętej. Do not place the unit on a carpet, behind furniture or curtains, because it reduces its effectiveness. The sound device does not penetrate through walls and ceilings, is limited to a confined space.

Specyfikacja/Specification

- Wymiary/Dimensions: 94 x 115 x 95 mm
- Zasilanie/Power supply: 2xAkumulator 2000mah Li-ion (18650); łączna pojemność/total capacity 4000mah
- Czas pracy na akumulatorze/Battery operation time: 200 dni/days
- Pobór prądu/Power consumption: 5mA
- Kąt działania/Contact angle: 270°
- Powierzchnia efektywna/Effective area: do/up to 200m
- Temperatura pracy/ working temperature: od/from -30°C do/to +70°C
- Ładowarka w zestawie/Charger included
- Klasa szczelności/Tightness class: IP44

Uwagi i środki ostrożności. Remarks and precautions

- Używać tylko z dedykowanym zasilaczem dołączonym do zestawu. Urządzenie nie powoduje zakłóceń działania odbiorników telewizyjnych i radiowych, elektronicznych urządzeń alarmowych, czujników dymu i ognia oraz innych urządzeń elektrycznych.
- Nigdy nie dotykaj siateczki i membrany głośników. Nigdy nie należy otwierać obudowy urządzenia. W przypadku uszkodzenia obudowy, urządzenia nie wolno dalej użytkować. Do czyszczenia używać tylko lekko wilgotnej szmatki.
- Use only with a dedicated power supply included with the kit. The device does not cause interference to television and radio, electronic alarm devices, smoke detectors and fire and other electrical equipment.
- Never touch the mesh and diaphragms. Never open the casing. In case of damage to the casing, the device may not further use. Clean only with a lightly damp cloth.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych , utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Information for Users on Disposal of Electrical and Electronic Equipment (private households).

This symbol on the product or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be disposed of with household waste. The correct procedure in the event you wish to discard electrical and electronic equipment, disposal, reuse or recycling of components is based on these products to designated collection points. The correct disposal will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. For details of your nearest designated collection point, please contact your local authorities. Improper waste disposal will result in penalties provided for in the relevant local regulations.

Użytkownicy biznesowi w krajach Unii Europejskiej.

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub dostawcą , którzy udzielą dodatkowych informacji.

For business users in the European Union.

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Eurpejską. Disposal in other Countries outside the European Union.

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej.
W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postepowania.
This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of Conduct.

Producent/Manufacturer: Viano s.c.
http://www.viano.pl